

FurReal

4+

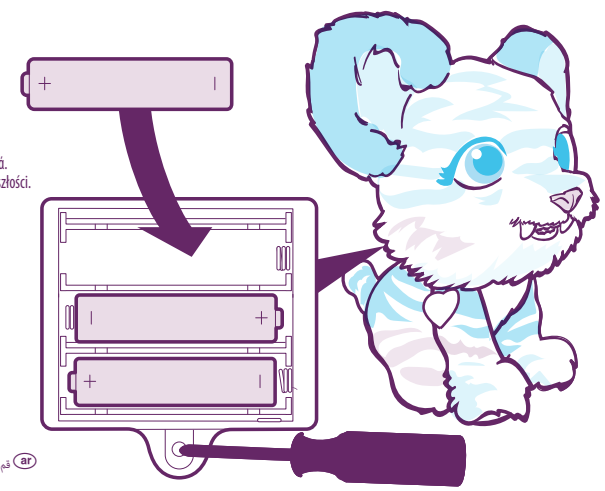
1.



2.



3.



4.



1.5V AA / LR6 X3

- en Refer to battery caution information on separate sheet. Retain this information for future reference.
- fr Consultez la feuille de la mise en garde concernant les piles. Conservez cette information pour référence ultérieure.
- de Bitte beachten Sie die Batteriehinweise auf dem Zusatzblatt. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.
- es Consultar la hoja separada para información sobre las baterías. Conserve esta información para futuras referencias.
- pt Consultar o folheto avulso sobre cuidados com pilhas. Guardar para eventuais consultas.
- it Fare riferimento al foglio delle precauzioni d'uso delle batterie. Conservare le presenti istruzioni come futuro riferimento.
- nl De informatie over batterijen staat op een apart vel. Bewaar deze informatie als naslag voor toekomstig gebruik.
- sv Se varningstext om batterier på separat blad. Behåll den här informationen för framtida bruk.
- da Se det separate ark med forsigtighedsoplysningerne vedr. batterier. Gem disse oplysninger som fremtidig reference.
- no Se eget ark med forsiktighetsinformasjon om batteri. Oppbevar denne informasjonen for senere bruk.
- fi Paristojen huomautustiedot löytyvät erilliseltä sivulta. Säilytä nämä tiedot mahdollista tulevaa tarvetta varten.
- el Ανατρέξτε στις πληροφορίες προσοχής για τις μπαταρίες στο ξεχωριστό φύλλο. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
- pl Zapoznaj się z uwagami dotyczącymi baterii umieszczonymi na oddzielnym arkuszu. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.
- hu Olvassd el az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetéseket a külön lapon. Őrizd meg ezt a tájékoztatót.
- tr Aynı bir sayfada ki piller ilgili dikkat edilmesi gereken bilgilere bakın. Heride basyurmak için bu bilgileri saklayın.
- uz Uprozorni tykajici se baterii naleznete na samostatnem listu. Tyto informace uschovejte pro budouci pouziti.
- sk Pozri informácie o upozornení na stav batérie na samostatnom háku. Návod si odložte na použitie v budúcnosti.
- ro Consultați informațiile de atenționare referitoare la baterie de pe foaia separată. Păstrați informațiile pentru a le consulta în viitor.
- ru Ознакомьтесь с информацией о мерах предосторожности при использовании батареек на отдельном листе. Сохраните эту информацию для будущего использования.
- bg Вижте предупредителната информация за батериите на отделния лист. Запазете тази информация за бъдещи справки.
- hr Pogledajte informacije o mjerama opreza u svezi s baterijom na posebnom listu. Sačuvajte informacije za buduću upotrebu.
- lt Perspėjimus dėl maitinimo elementų žr. atskirame lape. Išsaugokite šią informaciją, nes jos gali prireikti ateityje.
- lv Informācija o paredzīstībnih ukrepiņ ir rāvnāņņ z baterijō so nā ločēnēm listu. Navodlā šhrāņņ, mōgōcē jih bōs ēē potrēbovā.
- uk Правила використання батарейок наведені на окремому аркуші. Збережіть цю інформацію на майбутнє.
- et Vaadake akuga seotud hoiatusteavet eraldi lehel. Säilitage see teave edaspidiseks kasutamiseks.
- vi Skatiet akumulatora drošības informāciju, kas ir norādīta atsevišķā lapā. Saglabājiet šo informāciju uzziņai nākotnē.

تم الرجوع إلى معلومات البطارية التنبؤية الموجودة في ورقة منفصلة. احتفظ بهذه المعلومات المرجوع إليها في المستقبل. ©

en After 2 minutes of non-activation, pet goes to sleep. Wake her by waving your hand in front of her or petting her head.

fr Après 2 minutes d'inactivité, l'animal s'endort. Réveille-le en agitant la main devant lui ou en flattant sa tête.

de Nach 2 Minuten Inaktivität wechselt das Tierchen in den Schlafmodus. Einfach die Hand vor ihrem Gesicht entlang bewegen oder ihren Kopf streicheln, um sie wieder aufzuwecken.

es Después de 2 minutos de inactividad, la mascota se dormirá. Despiértala agitando la mano delante de ella o acariciándole la cabeza.

pt Depois de 2 minutos de inatividade, o pet entra no modo soneca. Para despertá-la, basta acenar a mão na sua frente ou fazer carinho na sua cabeça.

it Dopo 2 minuti d'inattività, la gattina entra in modalità sospensione. Per riattivarla muovere la mano di fronte a lei o accarezzarle la testa.

nl Na 2 minuten inactiviteit gaat je diertje slapen. Maak haar wakker door naar haar te zwaaien of over haar kop te aaien.

sv När leksaken inte har använts på 2 minuter går den i viloläge. Vifta med handen framför leksaken eller klappa den på huvudet för att aktivera den igen.

da Efter 2 minutter uden aktivitet falder kæledyret i søvn. Væk hende ved at vifte hånden foran hende eller klappe hende på hovedet.

no Etter 2 minutter uten aktivitet sovner kjæledyret. Vekk henne ved å vinke med hånden foran henne eller klappe henne på hodet.

fi Kun lemmikkiä ei ole aktivoitu 2 minuuttiin, se siirtyy lepotilaan. Lemmikin voi herättää heiluttamalla kättä sen edessä tai sillittämällä sen päätä.

el Μετά από 2 λεπτά αδράνειας, το ζώακι αποκοιμείται. Ξυπνήστε το κουνώντας το χέρι σας μπροστά του ή χαϊδεύοντάς του το κεφάλι.

pl Po 2 minutach braku aktywności zwierzątko usnie. Pomachaj przed nim ręką lub poklep je po glowie, by je obudzić.

hu 2 percnyi inaktivitás után a kisállat elalszik. Úgy ébresztheted fel, hogy integetsz előtte, vagy megsimog- atod a fejét.

tr 2 dakika devre dışı kaldıktan sonra sevimli dostunuz uyumaya başlar. Önünde elinizi sallayarak veya başını severek onu uyandırın.

cs Po 2 minutách nečinnosti přejde zvířátko do režimu spánku. Probudíte ho tak, že před ním zamáváte rukou nebo ho pohladíte po hlavě.

sk Po 2 minútach nečinnosti zvieratko pôjde spať. Zobudte ho tak, že pred ním zamávate rukou alebo ho pohladkáte po hlave.

ro După 2 minute de inactivitate, animalul de companie se culcă. Trezește-l făcând cu mână prin fața lui sau mângâindu-l pe cap.

ru Через 2 минуты бездействия игрушка переходит в режим сна. Чтобы разбудить, помахите перед ней рукой или погладьте ее по голове.

bg След 2 минути неактивност домашният любимец заспива. Събудете го, като помахате с ръка пред него или го погалите по главата.

hr Nakon 2 minute neaktivnosti ljubimac prelazi u mirovanje. Probudite ga mahanjem rukom ispred njega ili maženjem po glavi.

it Jei 2 minutes bus neaktyvus, gyvūnėlis pereis į miego režimą. Pažadinkite jį, priešais pamojuodami ranka arba patapšnodami jo galvą.

sl Po 2 minutah nedejavnosti bo psička zaspala. Lahko jo zbudiš, če pomahaš z roko pred njo ali pa jo pobožaš po glavi.

uk Якщо тваринка перебуватиме в неактивному стані впродовж 2 хвилин, вона засне. Щоб розбудити її, помахайте перед нею рукою або погладьте її по голові.

et Kui lemmikloom on olnud 2 minutit liikumatult, siis jääb ta magama. Äratage ta üles tema ees kätt lehvitates või tema pead sillitades.

lv Pēc 2 minūtes ilgāas bezdarbības rotaļlieta iemieg. Lai to atmodinātu, pamāj ar roku rotaļlietas priekšā vai nopajāj tās galvu.

ar بعد مرور دقيقتين من عدم النشاط، ينتقل الحيوان الأليف إلى وضع السكون. قم بإيقاظ الحيوان عن طريق تلويع يديك أمامه أو التريت على رأسه.

en SURFACE CLEAN ONLY. Gently wipe with a damp cloth. Do not use detergent or stain removers. Do not get wet.

fr LAVABLE EN SURFACE SEULEMENT. Essuie délicatement avec un linge humide. N'utilise pas de détergent ni de détachant. Ne mouille pas la peluche.

de NUR ÄUSSERLICH REINIGEN. Vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine Waschmittel oder Fleckentferner verwenden. Von Nässe fernhalten.

es SOLO PUEDE LAVARSE LA SUPERFICIE. Limpiar cuidadosamente con un paño húmedo. No usar detergente ni quitamanchas. No mojar.

pl LIMPAR APENAS A SUPERFÍCIE. Limpar delicadamente com um pano úmido. Não usar detergente ou produtos de limpeza. Não molhar.

it LAVABILE SOLO IN SUPERFICIE. Pulire delicatamente con un panno umido. Non utilizzare né detergenti né smacchiatori. Non bagnare.

nl ALLEEN AAN DE BUITENKANT REINIGEN. Veeg voorzichtig af met een vochtige doek. Gebruik geen wasmiddelen of vlekverwijderaars. Laat het diertje niet nat worden.

sv ENDAST YTRENGÖRING. Torka försiktigt med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel eller fläckborttagningsmedel. Utsätt inte för väta.

da KUN OVERFLADERENGØRING. Aftør forsigtigt med en fugtig klud. Brug ikke vaskemiddel eller pletfjernere. Må ikke blive våd.

no VASK KUN OVERFLATEN. Rengjør forsiktig med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemidler eller flekkjernere. Ikke la kjæledyret bli vått.

fi PUHDISTA VAIN PINTA. Pyyhi kevyesti kostealla liinalla. Älä käytä pesuainetta tai tahrainpoistoainetta. Älä kastele.

el ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΚΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΜΟΝΟ. Σκουπίστε απαλά με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή καθαριστικά λεκέδων. Μην το βρέχετε.

pl CZYSZĄĆ TYLKO POWIERZCHNIĘ ZEWNĘTRZNĄ. Delikatnie przeczierać wilgotną ściereczką. Nie wolno używać detergentów ani odplamiaczy. Nie wolno dopuszczać do zmoczenia.

hu CSAK A FELÜLETÉT SZABAD TISZTÍTANI. Finoman törölgesd meg nedves kendővel. Ne használj se mosószeret, se folteltávolítót. Ne engedd, hogy átnedvesedjen.

tr SADECE YÜZEYİNİ TEMİZLEYİN. Nemli bir bezle hafifçe silin. Deterjan ya da leke çıkarıcı maddeler kullanmayın. Islatmayın.

cs ČISTĚTE POUZE NA POVRCHU. Jemně otřete navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte čisticí prostředek ani odstraňovače skvrn. Nenamáčejte.

sk ČISTIŤ IBA POVRCH. Jemne utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte saponáty ani chemické čističe škvrín. Nenamáčajte.

ro CURĂȚĂ DOAR LA SUPRAFAȚĂ. Șterge ușor cu o cârpă umedă. Nu folosi detergent sau agenți pentru scoaterea petelor. Nu uda.

ru ЧИСТИТЬ ТОЛЬКО СНАРУЖИ. Аккуратно протрите влажной салфеткой. Не используйте моющие средства или пятновыводители. Не мочите.

bg ПОЧИСТВАЙТЕ САМО ПОВЪРХНОСТТА. Избърсвайте внимателно с влажна кърпа. Не използвайте почистващ препарат или препарат за отстраняване на петна. Да не се мокри.

hr ČISTITE SAMO POVRŠINU. Blago očistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte deterđent ili sredstva za uklanjanje mrlja. Nemojte dopustiti da se smoči.

lt VALYTI TIK PAVIRŠIŪ. Švelniai valykite drėgna šluoste. Nenaudokite ploviklių ar dėmių valiklių. Nesušlapinkite.

si ČIŠČENJE SAMO PO POVRŠINI. Nežno obrisati z vlažno krpo. Ne uporabljati čistilnih sredstev ali odstranjevalcev madežev. Igrača se ne sme zmočiti.

uk ЧИСТИТИ ТІЛЬКИ ЗЗОВНІ. Акуратно протріть вологою тканиною. Не використовуйте засоби для миття або видалення плям. Не мочіть.

et PUHASTADA AINULT VÄLISPINNALT. Pühkige ettevaatlikult niiske riidega. Ärge kasutage pesuvahendit või plekieemaldajat. Ärge tehke märjaks.

lv TĪRĪT TIKAI ĀRPUSI. Saudzīgi jānotīra ar mitru drānu. Nedrīkst izmantot mazgāšanas vai traipu tīrīšanas līdzekli. Nedrīkst slapināt.

ar تنظيف سطحي فقط.

امسح اللعبة برفق بقطعة قماش رطبة.

يجب عدم استخدام للمنظفات أو مزيلات البيع.

لا تعرّض اللعبة للبلل.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet équipement ne peut causer d’interférence nuisible; (2) cet équipement doit pouvoir oi fonctionner même s’il capte de l’interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

NOTE: Cet équipement a été testé et est conforme au x limites d’un instrumen t numérique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s’il n’est pas monté et utilisé co nformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu’il n’y aura pas d’interférence dans une installation particulière. Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l’arrêt du jouet, l’usager devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- réorienter ou replacer l’antenne de réception;
- augmenter la distance entre l’équipement et le récepteur;
- demande r l’aide d’un marchand ou d’un technicien en radio et télévision.

ATTENTION: Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l’utilisateur son droit de l’utiliser

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

en Parents: **fr** Parents : **de** Eltern: **es** Padres: **pt** Pais: **it** Genitori: **nl** Ouders: **sv** Föräldrar: **da** Forældre: **no** Foreldre: **fi** Vanhemmat: **el** Γονείς: **pl** Rodziców: **hu** Szülők: **tr** Ebeveynler: **cs** Rodiče: **sk** Rodičia: **ro** Părinți: **ru** Родители: **bg** Родителите: **hr** Roditelji: **lt** Tėvai: **sl** Starši: **uk** Батьки: **et** Vanemad: **lv** Vecāki:

ar الوالدين:



en Parents: **fr** Parents : **de** Eltern: **es** Padres: **pt** Pais: **it** Genitori: **nl** Ouders: **sv** Föräldrar: **da** Forældre: **no** Foreldre: **fi** Vanhemmat: **el** Γονείς: **pl** Rodziców: **hu** Szülők: **tr** Ebeveynler: **cs** Rodiče: **sk** Rodičia: **ro** Părinți: **ru** Родители: **bg** Родителите: **hr** Roditelji: **lt** Tėvai: **sl** Starši: **uk** Батьки: **et** Vanemad: **lv** Vecāki:

en Parents: **fr** Parents : **de** Eltern: **es** Padres: **pt** Pais: **it** Genitori: **nl** Ouders: **sv** Föräldrar: **da** Forældre: **no** Foreldre: **fi** Vanhemmat: **el** Γονείς: **pl** Rodziców: **hu** Szülők: **tr** Ebeveynler: **cs** Rodiče: **sk** Rodičia: **ro** Părinți: **ru** Родители: **bg** Родителите: **hr** Roditelji: **lt** Tėvai: **sl** Starši: **uk** Батьки: **et** Vanemad: **lv** Vecāki:

